



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6147-е заседание

Понедельник, 22 июня 2009 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Чорман (Турция)

Австрия	г-н Луттеротти
Буркина-Фасо	г-н Кафандо
Китай	г-н Ду Сяоцун
Коста-Рика	г-н Гильермет
Хорватия	г-н Скрачич
Франция	г-н де Ривьер
Япония	г-н Такасу
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Даббаши
Мексика	г-н Пуэнте
Российская Федерация	г-н Долгов
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс
Вьетнам	г-н Хоанг Ти Чынг

Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (S/2009/309)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (S/2009/309)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Центральноафриканской Республики с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Пукре-Коно (Центральноафриканская Республика) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить на основании правила 39 своих временных правил процедуры приглашение заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Линну Пэскоу.

Решение принимается.

Также в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить на основании правила 39 своих временных правил процедуры приглашение Председателю структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству и По-

стоянному представителю Бельгии Его Превосходительству г-ну Яну Граулсу.

Решение принимается.

Я приглашаю Его Превосходительство г-на Граулса занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Текущее заседание Совета проводится согласно договоренности, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2009/309, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в этой стране.

На текущем заседании Совет Безопасности заслушает брифинги г-на Линна Пэскоу и г-на Яна Граулса. Сейчас я предоставляю слово г-ну Пэскоу.

Г-н Пэскоу (*говорит по-английски*): Я рад возможности представить последний доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства (ООНПМЦАР) в этой стране (S/2009/309).

За отчетный период в Центральноафриканской Республике произошли значительные события. В их числе — усилия по выполнению итоговых рекомендаций проведенного в декабре 2008 года исторического инклюзивного политического диалога. Этот диалог сам по себе получил широкое признание и одобрение, особенно со стороны народа Центральноафриканской Республики, как наиболее перспективное с момента возникновения в середине 1990-х годов текущего кризиса мероприятие, нацеленное на искреннее национальное примирение.

Делегаты, вероятно, помнят, что в заявлении своего Председателя от 7 апреля 2009 года Совет Безопасности приветствовал успешную организацию этого диалога и вновь заявил

«о своей полной поддержке этого процесса как эффективного рамочного механизма, содействующего национальному примирению и обеспечению стабильности в Центральноафрикан-

ской Республике». (S/PRST/2009/5, *первый пункт*)

Период после диалога характеризуется главным образом двумя порой противоречащими друг другу тенденциями. С одной стороны, значительные усилия в этот период прилагались — и по-прежнему прилагаются — в целях выполнения рекомендаций диалога для упрочения в стране динамики мира. Сформировано правительство на основе широкого представительства, учрежден Руководящий комитет по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и для содействия выполнению рекомендаций диалога и сформирован Комитет по наблюдению за этим процессом — Комитет, в работе которого принимают участие представители Организации Объединенных Наций и других ключевых международных партнеров.

С другой стороны, на севере страны отмечалась также активизация действий мятежников, что противоречит тому духу примирения, на зарожждение которого был направлен диалог. 21 июня, например, поступили сообщения о нападениях мятежников в Бирао. В результате нескольких часов боев вооруженные силы Центральноафриканской Республики и Союза демократических сил за объединение отразили это нападение. Общее число потерь пока остается неизвестным. Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) эвакуировала 18 международных служащих неправительственных организаций в штаб-квартиру МИНУРКАТ в Бирао. В основе этих двух противоречивых процессов лежит третий элемент, а именно: усиливающаяся уязвимость как мирного процесса в Центральноафриканской Республике, так и самой страны.

Я только что вернулся из поездки в Центральноафриканскую Республику. Мне удалось воочию увидеть воздействие на эту страну многих лет нестабильности и отсутствия безопасности. Однако я также слышал и высказывания, в которых проявлялось глубокое доверие, испытываемое правительством и народом страны к Организации Объединенных Наций, которую они считают надежным партнером в реализации их чаяний на более светлое будущее. Проблемы огромны, однако я убежден, что Организация Объединенных Наций способна помочь продвинуться к их решению.

В тот момент, как Совет собрался сегодня на свое заседание, Национальное собрание Центральноафриканской Республики проводит чрезвычайную сессию для обсуждения и принятия нового избирательного кодекса, с тем чтобы руководствоваться им в подготовке и проведении в 2010 году парламентских и президентских выборов. Мы озабочены утверждениями оппозиционных политических партий о том, что некоторые ключевые положения кодекса, представленного Собранию правительством, не согласуются с редакцией документа, утвержденной тем специальным Комитетом, на который была возложена задача пересмотреть свод законов о выборах. Организация мирных, гласных и заслуживающих доверия выборов зависит от утверждения такого избирательного кодекса, который будет приемлем для всех кровно заинтересованных сторон.

Еще одной ключевой мерой, связанной с избирательным кодексом, является создание независимой избирательной комиссии, как об этом говорилось в ходе всеохватного политического диалога в декабре прошлого года. Такая комиссия, составленная из представителей самых различных политических взглядов и представителей гражданского общества, обеспечила бы заслуживающий доверия, транспарентный и всеохватный избирательный процесс. Мы получили от правительства просьбу об оказании помощи в проведении выборов, и, как только комиссия будет создана, мы сразу же направим в Банги миссию по оценке потребностей, с тем чтобы определить, каким образом Организация Объединенных Наций может способствовать этому процессу.

Генеральный секретарь призвал власти Центральноафриканской Республики обеспечить, чтобы выборы были проведены в сроки, предусмотренные Конституцией Центральноафриканской Республики, с тем чтобы не допустить вакуума конституционной власти, что могло бы еще более осложнить и без того хрупкую политическую обстановку, в том числе привести к возобновлению насилия. Мы также настоятельно призвали всех политических лидеров избегать запугивания, притеснений и подстрекательства и стремиться положить конец нынешнему климату недоверия и подозрительности на политическом ландшафте Центральноафриканской Республики. Для того чтобы избирательный процесс проходил мирно и пользовался доверием, особенно

важно, чтобы правительство гарантировало безопасность и одинаковые условия участия в нем для всех сторон.

Еще одной важной задачей, которую необходимо решить в ходе мирного процесса, является обеспечение разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) бывших комбатантов страны, которые согласились прекратить мятеж и присоединиться к мирному процессу. Хотя конкретное начало операций РДР еще впереди, критически важная подготовительная работа уже ведется: утверждена техническая документация, предварительные списки потенциальных бывших комбатантов представлены в Организацию Объединенных Наций и для начала осуществления проекта из Фонда миростроительства выделено первоначальное финансирование в размере 4 млн. долл. США. Во время моей встречи с президентом Бозизе он подтвердил свое решительное намерение лично контролировать процесс РДР и обеспечить предоставление финансовой помощи в размере 8 млрд. франков КФА — около 16 млн. долл. США, — обещанной Центральноафриканским экономическим и валютным сообществом (ЦАЭВС) для финансирования проектов РДР. В этой связи я хотел бы отметить критически важную роль, которую сыграл посол Граулс во время его самой последней поездки в Центральноафриканскую Республику в обеспечении того, чтобы эти деньги были выделены на цели осуществления этого очень ценного процесса.

Впоследствии нам сообщили, что в общей сложности 5 млрд. франков КФА — около 10 млн. долл. США — из средств ЦАЭВС уже поступили. Генеральный секретарь призвал международное сообщество предоставить дополнительную поддержку для успешного завершения программы РДР, общие расходы на осуществление которой оцениваются приблизительно в 30 млн. долл. США и от реализации которой во многом будут зависеть безопасность и мирный характер выборов.

РДР — это лишь часть более широкой программы реформ в секторе безопасности. Успех в РДР укрепит усилия по достижению прогресса в направлении реформирования сектора безопасности в Центрально-африканской Республике. В свою очередь, успешное реформирование сектора безопасности (РСБ) поможет, впервые за почти три десятилетия, создать многоэтнический, профессиональный и общереспубликанский аппарат в области

вооруженных сил и безопасности для защиты демократических институтов, а не для обслуживания партийных или моноэтнических политических движений. Генеральный секретарь призывает оказать международное содействие программам, выдвигаемым властями Центральноафриканской Республики в поддержку стратегии реформирования национального сектора безопасности, включая организацию «круглых столов» доноров по реформе сектора безопасности, запланированных на октябрь этого года.

Во время моей поездки в Центральноафриканскую Республику я имел возможность посетить военный компонент миссии по миростроительству Экономического сообщества центральноафриканских государств, размещенный в Банги. Эти силы в составе 520 военнослужащих вносят большой вклад, во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами, в стабилизацию положения в Центральноафриканской Республике. Я отдаю должное храбрости и решимости этих людей и благодарю их правительства за конкретную демонстрацию политической воли и солидарности в поддержку мира в Центральноафриканской Республике.

Через два дня бреттон-вудские учреждения рассмотрят возможность принятия мер по списанию задолженности Центральноафриканской Республики в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью. Как указывается в докладе Генерального секретаря, макроэкономические реформы в стране получают широкое одобрение международных партнеров, и считается, что благодаря им ситуация уже не является столь мрачной, как ранее, и в стране не только имеет место экономический рост, но и долгосрочные перспективы представляются обнадеживающими и заслуживающими дополнительной донорской поддержки. Если эти реформы продолжатся и если общий климат политической стабилизации сохранится, то в среднесрочном плане есть основания надеяться на возможное снижение крайне высокого уровня бедности и нищеты.

В настоящее время наилучшим направлением для продвижения вперед представляется решение многоаспектных проблем, с которыми сталкивается Центральноафриканская Республика, посредством осуществления недавно принятых стратегических рамок по миростроительству. Жизненно важно,

чтобы Центральноафриканская Республика взяла на себя всю полноту ответственности за «дорожную карту», которая определяет три ключевых элемента устойчивого миростроительства, а именно: безопасность, на основе РДР и РСБ; благое управление, включая уважение прав человека и верховенство права; и развитие. Организация Объединенных Наций будет работать в партнерстве с Центральноафриканской Республикой, стремясь поддержать ее усилия по осуществлению стратегических приоритетов.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью и выразить нашу признательность за важный вклад, который вносит в этой связи Комиссия по миростроительству, особенно ее конкретная страновая структура по Центральноафриканской Республике, возглавляемая послом Яном Граулсом из Бельгии, который в прошлом месяце четвертый раз за год побывал в этой стране, что говорит о его приверженности устойчивой стабилизации Центральноафриканской Республики. От имени международного сообщества он решительно выступает за реформы и прогресс в Центральноафриканской Республике.

Члены Совета несомненно помнят, что Совет одобрил предложение Генерального секретаря о преобразовании ОООНПМЦАР в Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР). Цель состоит в том, чтобы максимально увеличить вклад Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике, свести к минимуму опасность дублирования и упростить консультации с нашими партнерами, включая власти Центральноафриканской Республики.

В докладе Генерального секретаря, находящегося на рассмотрении Совета, содержится предлагаемая структура и штатное расписание ОПООНМЦАР, которые Совет просил подготовить в апреле этого года. Сейчас идет переходный процесс, и Генеральный секретарь предлагает, чтобы ОПООНМЦАР начало действовать в полную силу к 1 января 2010 года. Промежуточный период мы используем для окончательной комплектации персонала и решения связанных с этим материально-технических и других подготовительных задач, с тем чтобы новое Представительство могло начать

работать без сбоев, как и запланировано, 1 января 2010 года.

Я рад, что сегодня здесь присутствует недавно назначенный Специальный представитель Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике и глава ОПООНМЦАР г-жа Сахле-Ворк Зевде, которая через несколько дней уезжает в Банги, чтобы приступить к выполнению своих важных обязанностей. Во время моего недавнего визита власти Центральноафриканской Республики приветствовали ее назначение, благодарили Генерального секретаря за его постоянную поддержку и подтверждали свое намерение сотрудничать с ОПООНМЦАР. Я хочу также выразить свою признательность Директору Африканского отдела II Департамента по политическим вопросам г-ну Сэмми Кум Буо, который последние три месяца умело выполнял функции исполняющего обязанности в Банги. Он великолепно справился с этими функциями.

В заключение позвольте мне присоединиться к словам благодарности, высказанным Генеральным секретарем и другими мировыми лидерами в адрес покойного президента Габона за его посредничество в различных конфликтах на Африканском континенте. Президент Бонго был решительным сторонником мира, и его уход из жизни не в последнюю очередь почувствовали и в Центральноафриканской Республике, стране, которая была близка его сердцу. Шесть месяцев назад он лично в течение двух недель дважды приезжал в Банги, чтобы принять участие в церемонии открытия и закрытия всестороннего политического диалога. Вчера исполнился ровно год, как 21 июня 2008 года в Либревиле (Габон) под его председательством было подписано Всеобъемлющее мирное соглашение по Центральноафриканской Республике, которое легло в основу нынешнего мирного процесса.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Пэскоу за его брифинг. Я хотел бы также поблагодарить г-на Пэскоу за то, что он обратил внимание Совета на присутствие г-жи Сахле-Ворк Зевде, нового Специального представителя Генерального секретаря и главы Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике. От имени Совета я хотел бы поздравить ее с назначением и пожелать ей всего наилучшего.

шего на ее новом поприще. Совет надеется плодотворно сотрудничать с ней.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Яну Граулсу.

Г-н Граулс (Бельгия) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность вновь выступить в Совете в качестве Председателя Структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству. Я хотел бы также тепло приветствовать назначение г-жи Сахле-Ворк Зевде в качестве Специального представителя Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике и заверить ее в полной поддержке Комиссии.

После моего последнего выступления в Совете в марте Комиссия по миростроительству одобрила 6 мая свои стратегические рамки миростроительства. Рамки являются своего рода «дорожной картой» для достижения целей, поставленных Комиссией. С 21 по 23 мая я возглавлял миссию в Банги для того, чтобы официально представить эти рамки всем сторонам центральноафриканского общества.

Как отметил г-н Пэскоу, Комиссия приняла решение сосредоточить свои усилия на трех неотложных приоритетах: реформе в сфере безопасности и программе разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) бывших комбатантов; благом управления и верховенстве права; и на определении направлений развития, которые будут считаться в некотором роде зачаточными структурами для возобновления социально-экономического развития на всей территории Центральноафриканской Республики. Эти три приоритета абсолютно соответствуют выводам, достигнутым в рамках всеобъемлющего политического диалога, в рамках которого объединились в декабре прошлого года правительство, невооруженная оппозиция, группы повстанцев и представители гражданского общества.

В настоящее время Комиссия уделяет основное внимание двум аспектам, исключительно важным для стабилизации положения и достижения мира в Центральноафриканской Республике. Я говорю о разработке и осуществлении программы РДР, тщательно интегрированной в программу реформы в сфере безопасности, о подготовке к выборам в 2010 году и подготовке к выборам в 2010 году. Без успеха РДР процесс выборов может оказаться

под угрозой, а без успешного процесса выборов вся страна рискует стать нестабильной.

Сейчас идет полным ходом разработка программы РДР. Завершена значительная техническая работа, и созданы политические условия для того, чтобы начать выполнение программы в оптимальных условиях. В этой связи я хотел бы отметить возвращение групп повстанцев, выступавших против мирного процесса, что является обнадеживающим признаком. Финансирование первых этапов РДР, как представляется, гарантировано благодаря, в частности, взносам из Фонда миростроительства и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), а также согласию президента Бозизе выделить на нужды РДР все средства, которые пообещало предоставить Центральноафриканское экономическое и валютное сообщество согласно коммюнике, опубликованному по итогам саммита глав его государств-членов в Либревиле 30 января. Мы призываем правительство Центральноафриканской Республики внести эти средства в Целевой фонд ПРООН для обеспечения их транспарентности и эффективного управления.

Для скорейшего начала процесса РДР Руководящий комитет должен оперативно приступить к утверждению представленных списков зарегистрированных комбатантов, принадлежащих к политическим и военным группировкам. Комиссия также содействует укреплению субрегиональной Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике, которой поручат осуществлять контроль за реализацией программы РДР.

Я хотел бы сказать несколько слов о процессе выборов. Для того чтобы он прошел в приемлемых условиях, международное сообщество должно оказывать ему помощь. В этой связи власти Центральноафриканской Республики должны безотлагательно создать Смешанную и независимую избирательную комиссию — единственный национальный орган, которому, по конституции, разрешено заниматься подготовкой выборов и утверждать изменения к избирательному кодексу. Деятельность Комиссии необходима для обеспечения твердой приверженности Организации Объединенных Наций и других субъектов международного сообщества.

В согласии с правительством Центральноафриканской Республики было решено, что первоначальная оценка осуществления стратегических ра-

мок будет проведена через шесть месяцев. Проведение два раза в год оценок должно позволить нам сохранить динамику процесса миростроительства в Центральноафриканской Республике.

Для укрепления мира и стабильности в стране жители Центральноафриканской Республики нуждаются в поддержке международного сообщества. Обнадёживающие признаки, о которых я говорил, являются сигналом, на который мы должны позитивно отреагировать. Именно поэтому после принятия стратегических рамок я посетил различные страны, общался с представителями их правительств, а также организации для того, чтобы информировать международных партнеров о потребностях Центральноафриканской Республики и пригласить их присоединиться к усилиям Комиссии. Я отметил повышение интереса к Центральноафриканской Республике — стране, которую в течение долгого времени, возможно вполне оправданно, обходили вниманием при оказании международной помощи.

Важно подключить неправительственные организации к этим усилиям по повышению уровня информированности. На самом последнем заседании нашей структуры две крупные международные неправительственные организации подтвердили, что они расширяют свое присутствие на местах в этой стране. Некоторые страны также сообщили мне о своей готовности рассмотреть конкретные предложения о новом или расширенном участии в Центральноафриканской Республике согласно приоритетам стратегических рамок. Мне кажется, что это возобновление интереса международного сообщества к Республике, хотя оно может показаться не слишком явным, необходимо продолжать подчеркивать.

Комиссия по миростроительству выступает за преобразование Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике в Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и в этой связи приветствовала заявление Председателя от 7 апреля (S/PRST/2009/5), в котором было принято принципиальное решение о создании нового отделения в кратчайшие возможные сроки. Комиссия рада, что новая структура Объединенного представительства, предложенная в докладе Генерального секретаря

(S/2009/309), позволит нам более эффективно поддерживать его работу. Комиссия особенно приветствует создание Секции по правам человека и правосудию, которая будет включать в себя, в частности, экспертов по пенитенциарным учреждениям, в том числе и из Отдела по институтам безопасности. Создание постов советника по гендерным вопросам и советника по вопросам защиты детей является также позитивным событием. Я выражаю надежду на то, что новая объединенная структура будет создана в ближайшее по возможности время, с тем чтобы способствовать осуществлению стратегических рамок Комиссии по миростроительству. Действительно, было бы жаль потерять время.

С кончиной президента Габона хаджи Омара Бонго Ондимбы Центральноафриканская Республика потеряла отца-основателя мирного процесса. Я глубоко признателен покойному президенту за его мудрость и неустанную поддержку, которую он оказывал Центральноафриканской Республике в последние годы, с тем чтобы помочь ей обрести светлое будущее. Процесс миростроительства будет и впредь требовать всестороннего внимания правительства Центральноафриканской Республики и международных партнеров в предстоящие месяцы и годы.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Граулса за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово представителю Центральноафриканской Республики.

Г-н Пукре-Коно (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, моя делегация приветствует Ваше руководство работой Совета в июне и поздравляет Вас с выполнением обязанностей Председателя. Приверженность Турции миру во всем мире и ее недвусмысленная поддержка развивающихся стран отражают ее истинное желание содействовать поистине глобальному многостороннему подходу. Моя страна, Центральноафриканская Республика, выражает признательность турецкому правительству за многообразные формы помощи, которую она оказывает Центральноафриканской Республике и будет продолжать оказывать в будущем.

Центральноафриканская Республика также выражает признательность Генеральному секретарю за его последний доклад о положении в Центральноафриканской Республике и деятельности

Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ООНПМЦАР) в стране (S/2009/309). Мы выражаем признательность заместителю Генерального секретаря Линну Пэскоу за представление доклада и содержательный брифинг. Мы не можем не отметить полномасштабную роль, которую сыграл Директор Африканского отдела II Департамента по политическим вопросам Секретариата и исполняющий обязанности главы ООНПМЦАР Сэмми Кум Буо в течение последних месяцев. Его срок полномочий был примечателен тем, что он смог урегулировать все сложные вопросы с органами власти и с ключевыми сторонами Центральноафриканской Республики.

Мы также хотели бы поздравить г-жу Сахле-Ворк Зевде в связи с ее назначением на пост Специального представителя Генерального секретаря и главы ООНПМЦАР, начиная с 15 июня 2009 года. Мы признательны за ее назначение, которое стало результатом тщательного процесса отбора. Ее опыт обнадеживает, поскольку она уже знакома с проблемами Центральноафриканской Республики, так как она занималась этим вопросом в рамках Совета мира и безопасности Африканского союза. Моя страна предлагает ей всяческую поддержку в течение срока ее полномочий. Наши надежды оправдались, и мы хотели бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю.

Мы также должны воздать должное ее предшественнику г-ну Франсуа Лонсени Фалю за его преданность делу и решимость добиваться успешного решения вопроса о Центральноафриканской Республике.

2009 год является решающим годом для Центральноафриканской Республики, которая сейчас должна принять смелые меры с целью определения своего будущего. Выполнение рекомендаций, касающихся всеобъемлющего политического диалога, и в частности учреждение программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), организация всеобщих выборов в 2010 году и мобилизация ресурсов, — таковы те задачи, решением которых предстоит заниматься в течение предстоящих месяцев.

Моя делегация отмечает прогресс, достигнутый после проведения политического диалога, включая учреждение Комитета по наблюдению за

выполнением рекомендаций диалога, Руководящего комитета по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и Верховного суда. Любое заметное затягивание осуществления этих программ вызвано нехваткой финансовых средств, которые еще предстоит привлечь.

На политическом уровне существует подлинная решимость двигаться вперед по пути примирения, даже несмотря на то, что некоторые политические и военные стороны, по-видимому, выбирают силовой вариант. Мое правительство признает тот факт, что подписанное в Либревиле Всеобъемлющее мирное соглашение положило начало необратимому мирному процессу. Правительство стремится к тому, чтобы его влияние ощущалось в повседневных делах, о чем оно неоднократно информировало Совет.

Президент Бозизе встречался с руководителем Ливии и нынешним Председателем Африканского союза (АС) и просил его оказать поддержку в деле установления всеобъемлющего и прочного мира в Центральноафриканской Республике. Возвращение в страну одного из политических и военных руководителей, Абакара Сабоне, является хорошим признаком того, что страна постепенно продвигается по пути, ведущему к подлинному примирению. Программа РДР медленно, но действительно выполняется. Были разработаны рабочие документы, подготовлены списки политических и военных групп и была создана группа по управлению и мобилизации вкладов в Фонд миростроительства. Однако эту программу необходимо привести в соответствие с реформой сектора безопасности и основными задачами в отношении центров развития. Для того чтобы бывшие комбатанты могли реинтегрироваться в гражданскую жизнь, необходимо организовать их обучение, которое позволило бы им зарабатывать себе на жизнь. Поэтому важно, чтобы центры развития в надлежащие сроки стали реальностью.

Силы безопасности и обороны также надлежит развертывать в соответствии с этими программами. В то же время это развертывание является предметом главной озабоченности правительства, которое прилагает всемерные усилия к тому, чтобы изыскать финансовые средства, потому что оно стремится как можно скорее претворить в жизнь программу РДР. Средства, уже собранные Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), будут выделены исключительно

на мирные процессы. Здесь мы хотели бы отдать заслуженную дань памяти президента Габона Его Превосходительства Эль Хадж Омара Бонго Ондимбы, личное участвовавшего в содействии разрешению кризиса в Центральноафриканской Республике и занимавшегося мобилизацией средств на цели миростроительства и разоружения.

Вопрос о выборах в 2010 году не является проблематичным, поскольку правительство намерено соблюдать сроки выборов. Так, например, проект избирательного кодекса, который приведет в действие этот процесс, продолжает рассматриваться Национальной ассамблеей. Правительство рассчитывает на поддержку Организации Объединенных Наций в целях успешного завершения данного процесса.

Что касается гуманитарных вопросов, то, с сожалением, приходится отметить, что в северной части страны столкновения некоторых групп мятежников, в том числе Демократического фронта за освобождение центральноафриканского народа и Союза патриотов Центральноафриканской Республики во имя справедливости и мира, с Вооруженными силами Центральноафриканской Республики (ВСЦАР) привели к перемещению центральноафриканцев как внутри страны, так и за ее пределы. Мы также отмечаем новую особенность насилия в северной части страны — внутриобщинное насилие. Однако Центральноафриканская Республика также является принимающей страной, и она принимает на своей территории суданских беженцев, которые спасаются бегством от насилия в Дарфуре начиная с 2007 года. Благодаря совместным действиям Детского фонда Организации Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программы и других гуманитарных учреждений, а также Национальной комиссии по делам беженцев и местного населения беженцы и перемещенные внутри страны лица получают помощь.

Там, где существует насилие, неизбежны нарушения прав человека, и мы очень сожалеем об этом. Центральноафриканская Республика мучительно преодолевает длительный период кризиса, и постепенно происходит развертывание сил обороны и безопасности в тех районах, где упорно сохраняется насилие вследствие действий групп мятежников и мародеров. Тем не менее власти Центральноафриканской Республики приняли меры с целью предотвращения всех актов насилия в соответствии

с законом. Так, например, завершается разработка новых уголовного и военного кодексов. Будет учреждена Национальная комиссия по правам человека с целью разрешения всех проблем в области прав человека в Центральноафриканской Республике, включая права женщин и детей в вооруженных конфликтах, а также права беженцев.

Что касается реорганизации армии и укрепления моральных норм военнослужащих, то 11 июня Национальная ассамблея приняла закон о военной подготовке для вступления в ряды ЦАВС и полиции на период 2009–2013 годов. Этот закон преследует цель укрепления и приведения в соответствие с нормативами объединения всего персонала, необходимого для ЦАВС и национальной полиции в отношении вербовки, обучения, выхода на пенсию и руководства прохождением службы, а также цель определения бюджетных инвестиций со стороны государства и международного сообщества, что необходимо для выполнения задач, намеченных на 2013 год.

С тех пор как наша страна была включена в повестку дня Комиссии по миростроительству, власти Центральноафриканской Республики в полном объеме сотрудничают со структурой по Центральноафриканской Республике, возглавляемой Постоянным представителем Бельгии послом Яном Граулсом. Проявляя решимость и стремление к обеспечению того, чтобы мы добились успеха, он принял ряд мер, благодаря которым определенно удалось достичь прогресса в нормализации положения в Центральноафриканской Республике. Его многочисленные поездки в Банги и по всему миру с целью информирования о ситуации в Центральноафриканской Республике ясно свидетельствуют о том, что он является твердым защитником тех, кто нуждается в помощи. Центральноафриканская Республика очень признательна ему за преданность делу.

Стратегические рамки миростроительства, утвержденные 6 мая 2009 года, были результатом интенсивных консультаций между всеми заинтересованными сторонами в Центральноафриканской Республике и международном сообществе. Этот документ, обзор которого будет проводиться каждые шесть месяцев, был официально представлен сторонам Центральноафриканской Республики послом Граулсом во время его визита, проходившего 21–23 мая 2009 года. Этот визит был поистине успешным в том смысле, что он собрал вместе многих

членов правительства, представителей гражданского общества и других заинтересованных сторон, включая средства массовой информации, которые должным образом распространили приветствие Председателя структуры по Центральноафриканской Республике.

Национальная ответственность по-прежнему остается залогом успеха этих Стратегических рамок. Тем не менее международному сообществу следует также проявить гибкость, безоговорочно поддерживая усилия по достижению поставленных целей.

Правительство поддерживает эту программу и готово инвестировать денежные средства на цели ее успешного выполнения. Мы приветствуем решимость Председателя структуры уложиться в намеченный график в интересах достижения самых эффективных результатов. Борьба с нищетой, от которой страдает население Центральноафриканской Республики, требует выполнения разработанных программ. Политическая воля властей уже была подтверждена их готовностью провести выборы в 2010 году и как можно скорее завершить программу разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Мы приветствуем решение об учреждении Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) вместо Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике. Эта новая структура позволит осуществлять координацию деятельности Организации Объединенных Наций на местах, поскольку она оказывает поддержку в политической, социально-экономической деятельности в Центральноафриканской Республике, а также в области обеспечения устойчивого развития. ОПООНМЦАР будет оказывать серьезную помощь в реализации Стратегических рамок миростроительства.

Хотя мы в целом согласны с содержанием доклада Генерального секретаря, у нас по-прежнему есть одно возражение, которое касается пункта 74 доклада. По нашему мнению, содержащаяся там информация не соответствует истории Центральноафриканской Республики. В отличие от того, что там написано, национальный праздник каждый год торжественно и весело отмечается народом 1 декабря за исключением того периода, когда в

стране неоднократно вспыхивали мятежи. Этот праздник отмечается на всей без исключения территории страны. Как и в предыдущие годы, пятидесятая годовщина Республики очень широко отмечалась, и мы ожидаем, что такие же торжества состоятся и в декабре 2009 года, когда мы будем праздновать пятьдесят первую годовщину провозглашения Республики.

И наконец, мы хотели бы вновь заявить о нашей полной поддержке деятельности Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике, которая, как мы надеемся, будет продолжаться и в будущем. Недавние визиты в страну заместителя Генерального секретаря г-на Линна Пэскоу, который возглавляет Департамент по политическим вопросам, были с большим воодушевлением восприняты властями Центральноафриканской Республики, в которую не приезжали высокопоставленные должностные лица Организации Объединенных Наций с самого момента выхода страны из кризиса. Г-н Пэскоу приехал в Центральноафриканскую Республику без каких-либо предубеждений, чтобы выслушать представителей правительства. В ходе этого визита мы ощутили непосредственную близость Организации Объединенных Наций к Центральноафриканской Республике.

Мы хотели бы также поблагодарить всех других двусторонних и многосторонних партнеров, которые вносят эффективный вклад в дело стабилизации и обеспечения прочного мира в нашей стране. Мы заверяем их в полном и конструктивном сотрудничестве со стороны нашего правительства.

Председатель (*говорит по-английски*): В нашем списке больше нет ораторов.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения нашей дискуссии по данному вопросу.

Заседание закрывается в 10 ч. 55 м.